

Bezirk Berlin-Brandenburg-Sachsen

Briefanschrift IG Metall Bezirk Berlin Brandenburg-Sechwer Abs. Nechstraße 149: 10999 Berlin

An alle Verwaltungsstellen, Bildungsstätten, Bezirksleitungen und Fachbereiche des Vorstandes der IG Metall

## Streik bei der CNH Baumaschinen GmbH in Berlin-Spandau

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

107 Tage hat der Streik der Metallerinnen und Metaller bei der CNH Baumaschinen GmbH in Berlin-Spandau gedauert - der längste Arbeitskampf in der Geschichte der Berliner Metallindustrie.

Die Streikenden haben sich in der zweiten Urabstimmung mit 71,43. Prozent Ja-Stimmen für die Annahme des Verhandlungsergebnisses ausgesprochen.

Nach 107 Tagen wurde ein gutes Ergebnis erzielt, das ohne die Geschlossenheit und Disziplin der Streikenden nicht möglich gewesen wäre.

Die Schließung des Werkes wird auf den 30, November 2006 verschoben. Für sechs Monate wird von CNH eine international tätige Unternehmensberatung beauftragt, potenzielle Investoren zu finden.

Dies bedeutet, dass der Kampf um den Erhalt der Arbeitsplätze in eine qualitativ neue Phase tritt oder wie wir es nennen - kein Finale ohne zweite Halbzeit.

Die weiteren Ergebnisse des Streiks sind:

- Die Abteilung zur Produktion von Gradern wird mit mindestens 22 Arbeitnehmern fortgeführt und bietet gemeinsam mit den Abteilungen Forschung und Entwicklung sowie Testung die Basis für einen Teilerhalt des Betriebes.
- Die 35 Auszubildenden werden ihre Ausbildung bei CNH oder einem anderen Unternehmen zu gleichen Bedingungen durchführen.
- Die abgeschlossenen Altersteilzeittarifverträge werden vertragsgemäß durchgeführt und sind von Kündigungen ausgenommen.
- Es wird eine Beschäftigungsgesellschaft für die Dauer von zwölf Monaten eingerichtet.

Datum: 12.06.2006

thr Zeichen:

Unser Zeichen: krineu

B Danksagung1.doc

Teleton: 030 25 37 50 32 Fax: 030 25 37 50 60

E-Mail:

monika neumann@igmetati de bernd kruppa@igmetati de

IG Metall

Alte Jakobstraße 149 10969 Berlin

Telefon: (0 30) 25 37 50-0 Fax: (0 30) 25 37 50-25 Internet: www.igmetall-bbs.de

SEB Berlin Konto-Nr. 1 595 334 300 BLZ 100 101 11

Celeroschulghmens: Norse. Adresse und zur Beerbeitung notige Angaben werden vorübergehend gespeichert.

IG Metall – Gewerkschaft für Produktion und Dienstleistung im DGB

- Für die 333 von möglichen Kündigungen Betroffenen wird ein Sozialplan mit einem Volumen von 29 Mio. Euro vereinbart.
- Die Abfindungen betragen Faktor 1,4 Beschäftigungsjahre x (Bruttoeinkommen 2005/12) für bis zu 59-Jährige. Ältere Beschäftigte erhalten für jeden Monat bis zum 63. Lebensjahr 1.700 Euro plus 20.000 Euro Abfindung.
- Der Urlaubsanspruch wird in voller H\u00f6he gew\u00e4hrt und die betriebliche Sonderzahlung (Weihnachtsgeld) allen von der Betriebs\u00e4nderung betroffenen Arbeitnehmern gem\u00e4\u00df Tarifvertrag ausgezahlt, auch wenn diese vor dem 01. Dezember 2006 ausscheiden.

Im Ergebnis lässt sich festhalten: Die materielle Absicherung für die von der Arbeitslosigkeit betroffenen 333 ArbeitnehmerInnen ist auf einem hohen Niveau gelungen.

Genau so wichtig ist aber die Verpflichtung für CNH, in den nächsten sechs Monaten an einer ernsthaften Weiterführung zu arbeiten.

Im Namen der streikenden Belegschaft möchten wir uns bei allen Metallerinnen und Metallern für die vielfache Solidarität in Form von Spenden, Solidaritätsschreiben und Besuchen im Streikzelt bedanken.

Wir bitten Euch, diesen Dank an die solidarischen Belegschaften weiter zu reichen.

Mit freundlichen Grüßen

Olivier Höbel

Bezirksleiter

Arno Hager

aus dunc

1. Bevollmächtigter VST Berlin